

Bruksela, 14 czerwca 2023 r.
(OR. en)

9762/23

LIMITE

PECHE 207

Międzyinstytucjonalne numery
referencyjne:
2023/0118(NLE)
2023/0019(NLE)
2023/0117(NLE)

NOTA DO PUNKTU I/A

Od: Sekretariat Generalny Rady

Do: Komitet Stałych Przedstawicieli / Rada

Dotyczy:

1. Wniosek dotyczący decyzji Rady w sprawie podpisania, w imieniu Unii Europejskiej, i tymczasowego stosowania Umowy o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów między Unią Europejską a Republiką Madagaskaru oraz protokołu wykonawczego do tej umowy (na lata 2023–2027)
 - Przyjęcie
2. Wniosek dotyczący decyzji Rady w sprawie zawarcia, w imieniu Unii Europejskiej, i tymczasowego stosowania Umowy o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów między Unią Europejską a Republiką Madagaskaru oraz protokołu wykonawczego do tej umowy (na lata 2023–2027)
 - Porozumienie co do zasady
 - Wniosek o wydanie zgody przez Parlament Europejski
3. Wniosek dotyczący rozporządzenia Rady w sprawie przydziału uprawnień do połowów na mocy Protokołu wykonawczego do Umowy o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów między Unią Europejską a Republiką Madagaskaru
 - Przyjęcie

1. Po zakończeniu negocjacji w październiku 2022 r., na podstawie mandatu¹ udzielonego przez Radę w czerwcu 2018 r., Komisja w dniu 28 kwietnia 2023 r. przedłożyła Radzie wyżej wymienione wnioski².

¹ Dok. 8710/18 + ADD 1.

² Dok. 8800/23 + ADD 1, 8801/23 + ADD 1, 8803/23.

2. Podstawą projektów decyzji i rozporządzenia są art. 43 i 218 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej (TFUE).
3. Grupa Robocza ds. Polityki Rybołówstwa przeanalizowała wnioski w dniach 4 i 11 maja 2023 r. Zgodziła się zmienić podstawę prawną obu decyzji, tak aby odnosiła się ona do art. 43 TFUE jako całości, i uzgodniła zmianę brzmienia w odniesieniu do osoby upoważnionej do podpisania protokołu w imieniu UE oraz do powiadomienia o jego zawarciu.
4. Przedstawiciel Komisji zapowiedział, że Komisja przedłoży do protokołu Rady oświadczenie dotyczące zmiany zarówno podstawy prawnej, jak i osoby wyznaczonej do podpisania protokołu. Delegacja DK zgłosiła zastrzeżenie parlamentarne, które zostało od tego czasu wycofane. Zmiany uzgodnione przez grupę roboczą zostały przedstawione jako kompromisowe teksty prezydencji³ i potwierdzone w drodze konsultacji pisemnych, które zakończyły się w dniu 22 maja 2023 r.
5. W dniu 1 czerwca 2023 r. Europejski Inspektor Ochrony Danych wydał pozytywną opinię. Grupa robocza powróciła do tej kwestii w dniu 12 czerwca 2023 r., aby zapoznać się z oficjalnymi uwagami Europejskiego Inspektora Ochrony Danych⁴. Następnie prawnicy lingwiści dokonali ostatecznej redakcji tekstów we wszystkich językach.
6. W związku z tym Komitet Stałych Przedstawicieli proszony jest o potwierdzenie osiągniętego porozumienia i zalecenie Radzie, by na jednym z najbliższych posiedzeń:
 - przyjęła decyzję w sprawie podpisania i tymczasowego stosowania umowy i protokołu w wersji przedstawionej w dok. 9523/23;
 - zgodziła się co do zasady na decyzję w sprawie zawarcia umowy i protokołu w wersji przedstawionej w dok. 9525/23 i postanowiła przekazać ją wraz z tekstem protokołu w wersji przedstawionej w dok. 9007/23 Parlamentowi Europejskiemu w celu uzyskania jego zgody;
 - przyjęła rozporządzenie w sprawie przydziału uprawnień do połowów na mocy protokołu w wersji przedstawionej w dok. 9812/23;
 - wyraziła zgodę na umieszczenie w swoim protokole oświadczeń Komisji zawartych w addendum do niniejszej noty.

³ Dok. 9029/23, 9030/23 i 9310/23.

⁴ Dok. 10102/23.

7. Decyzja w sprawie podpisania i tymczasowego stosowania, teksty umowy i protokołu oraz rozporządzenie w sprawie przydziału uprawnień do połowów zostaną opublikowane w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*. Parlament Europejski zostanie poinformowany zgodnie z art. 218 ust. 10 TFUE i zostanie mu przekazana decyzja w sprawie podpisania i tymczasowego stosowania.
-